

Novembre 2025 No. 457

CIRCULAIRE 132  
114-3699 AV. des Compagnons  
Québec (Québec)  
G1X 4Y4



À TO:

RÉJEAN F CÔTÉ  
114-3699 DES COMPAGNONS  
QUÉBEC (QUÉBEC)  
G1X 4Y4




# CIRCULAIRE

Novembre 2025

Exemplaire: 101-25

No. 

La CIRCULAIRE132 est assemblée, imprimée et postée gratuitement aux participants.  
Copyleft   
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2025.  
Les Éditions du Rat-de-Marée

Zine d'assemblage et de collaboration d'art postal, d'art posté et d'art en général...

## Participants:

Susanne Mitterwieser, Engertstrasse 16, 04177, Leipzig, ALLEMAGNE  
Louise Héroux, 33 Des Açores, Gatineau (Québec), J8X 3G5, CANADA  
Lara Favaro, Via E. Ferrari 31, 30037, Scorzè (VE), ITALIE  
Juan Fran Nunez Parreno, C/Balsa No. 28, 02270, Villamalea (Albacete) ESPAGNE  
Stephan J. Mitterwieser, Welsersstrasse 1F, 86391, Stadtbergen, ALLEMAGNE  
Béatrice Gaudy (Chez Fabrice Verjat), 81 Ter rue Vaneau, 75007, Paris, FRANCE  
Antonio Gomez, Calle Las Huertas 16, 06800, Mérida, Badajoz, ESPAGNE  
Siggi Liersch, Vinsonstr. 60, 64546, Mörfelden-Walldorf, ALLEMAGNE  
Giovanni & Renata StraDaDa, Via Odoacre 14, 48100, Ravenna, ITALIE  
Anne Pelletier, 100-56 rue F.-X. Bouvier, Gatineau (Québec), J8T 8S1, CANADA  
Ed Gieček, 2203 172<sup>nd</sup> St. NE Unit 406, Marysville, WA 98271-4822, USA  
Jeff Bagato, 8518 Socrates Ln. Universal City, TX 78148, USA  
Dystatic, P.O. Box 20083, RPO Beverly, Edmonton (Alberta), T5W 5E6, CANADA  
Christian Alle, 102 rue du Pont Bazin, Turlaville, 50110, Cherbourg-en-Cotentin, FRANCE  
Mindaugas Zuromskas, M. Katkaus 2C-57, LT-09217, Vilnius, LITHUANIE  
Éric Bensidon, 14 rue Sauffroy, 75017, Paris, FRANCE  
Beate Senf-Hentsch, Talstrasse 13, 09573, Kunnersdorf, ALLEMAGNE  
Gerald Prokop, 154 Emerald St. SE, Minneapolis, MN 55414, USA  
RF Côté, 114-3699 Av. des Compagnons, Québec (Québec), G1X 4Y4, CANADA

# PROJETS ET ANNONCES



## THEME:

"She Speaks: Women's Voices and Visions"

- What do you carry? What do you witness? What do you dream?
- Whose voice has shaped you? What vision of the future do you hold?
- You may share your own voice—or create a piece that highlights a woman you admire: an ancestor, artist, activist, family member, or unsung hero.

## ALL FORMATS WELCOME:

- Postcards
- Collage
- Handmade stamps
- Visual poetry
- Mixed media
- Textile works (flat/mailable)
- Found object assemblage
- Decorated envelopes
- Anything that fits in the post and carries meaning.

## DETAILS:

- **Size Limit:** Max 8.5 x 11 inches (A4 or smaller)
- **Deadline:** February 1, 2026
- **Mail to:**  
C. A. McEntee  
1728 13<sup>th</sup> Ave. N  
Lake Worth Beach, FL 33460

## ALL SUBMISSIONS WILL BE:

- Displayed in a physical or digital exhibition (or both)
- Shared online at [womensvoicesandvisions.com](http://womensvoicesandvisions.com)

Je voudrais souligner la contribution financière de ED GIECEK pour la publication de ce numéro de la Circulaire132. Merci beaucoup!



Un 8cm x 8cm de: Stephan J. Mitterwieser, Welslerstrasse 1F, 86391, Stadtbergen, ALLEMAGNE



Un 8cm x 8cm de: Dystatic, P.O. Box 20083, RPO Beverly, Edmonton (Alberta), T5W 5E6, CANADA

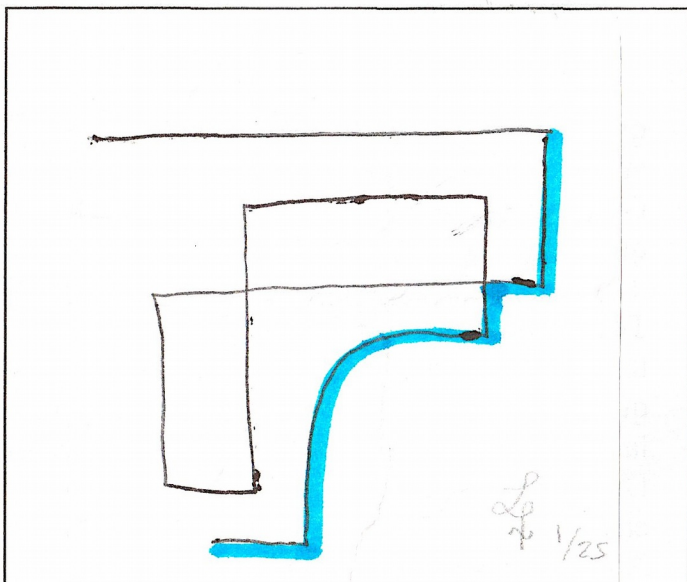
Matrice d'infinie Vie  
 Océan  
 qui engendres avec le Soleil  
 au rythme de la Lune  
 Océan de la Terre  
 qui change qui vit  
 dont l'axe même se meut  
 Tes volcans tes abysses inconnus  
 tes courants même si méconnus  
 quand ils font pourtant en partie  
 la pluie et le beau temps  
 Une infinité de formes de vie  
 en toi à découvrir  
 Aussi inarrêtable que le vent  
 puissance qui relie chaque infime créature  
 au cosmos  
 Océan

Un poème de : Béatrice Gaudy (Chez Fabrice Verjat), 81 Ter rue Vaneau, 75007, Paris, FRANCE

Un timbre d'artiste  
 de :

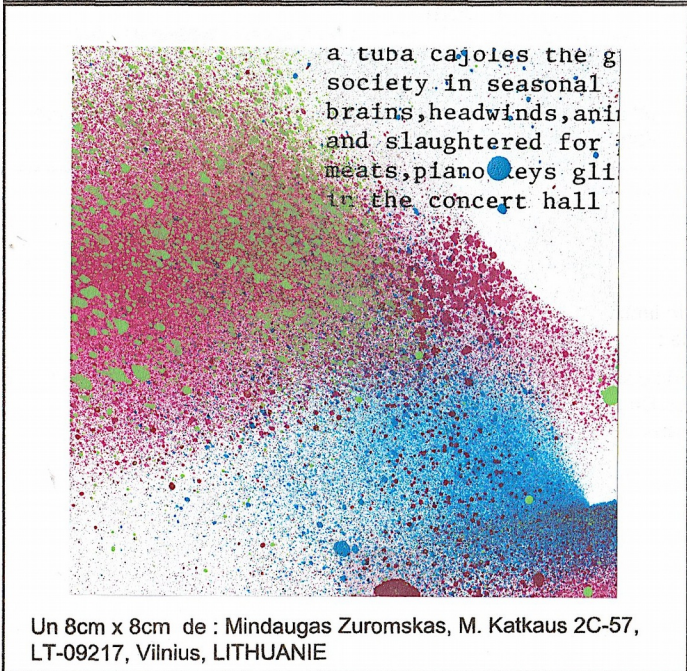
Éric Bensidon, 14  
 rue Sauffroy, 75017,  
 Paris, FRANCE





"Poncorso Venehandi"

Un 8cm x 8cm de : Lara Favaro, Via E. Ferrari 31, 30037, Scorzè (VE), ITALIE



a tuba cajoles the g  
society in seasonal  
brains, headwinds, ani  
and slaughtered for  
meats, piano keys gli  
in the concert hall

Un 8cm x 8cm de : Mindaugas Zuromskas, M. Katkaus 2C-57, LT-09217, Vilnius, LITHUANIE



**WANTED**  
Giovanni and Renata StradaDa PERFORMERS  
VIA ODOACRE 14  
48100 RAVENNA - ITALY  
TEL. 0544/453699  
**CHI LI HA VISTI?**

QUEL CHE SARA'  
ESSO TU  
L'AMORE, TI LASCERO'  
IE, PORTAMI A BALLARE.

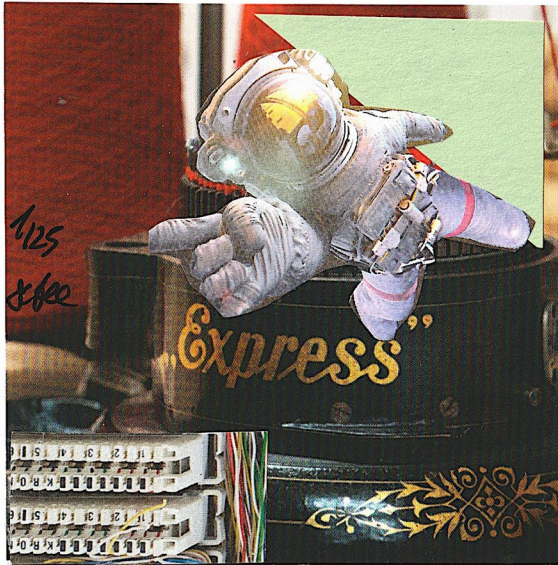
**STRADADAISMO**



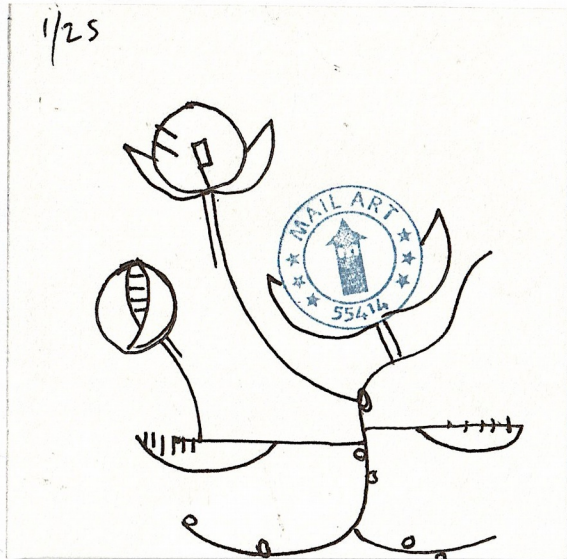
ARTI TRA CENT'ANNI  
ON TE

Giovanni StradaDa Ravenna  
AND RENATA  
  
VIA ODOACRE 14  
48100 RAVENNA-ITALY  
TEL. 0544/453699

Une œuvre de : Giovanni & Renata StradaDa, Via Odoacre 14, 48100, Ravenna, ITALIE



Un 8cm x 8cm de : Beate Senf-Hentsch, Talstrasse 13, 09573, Kunnersdorf, ALLEMAGNE

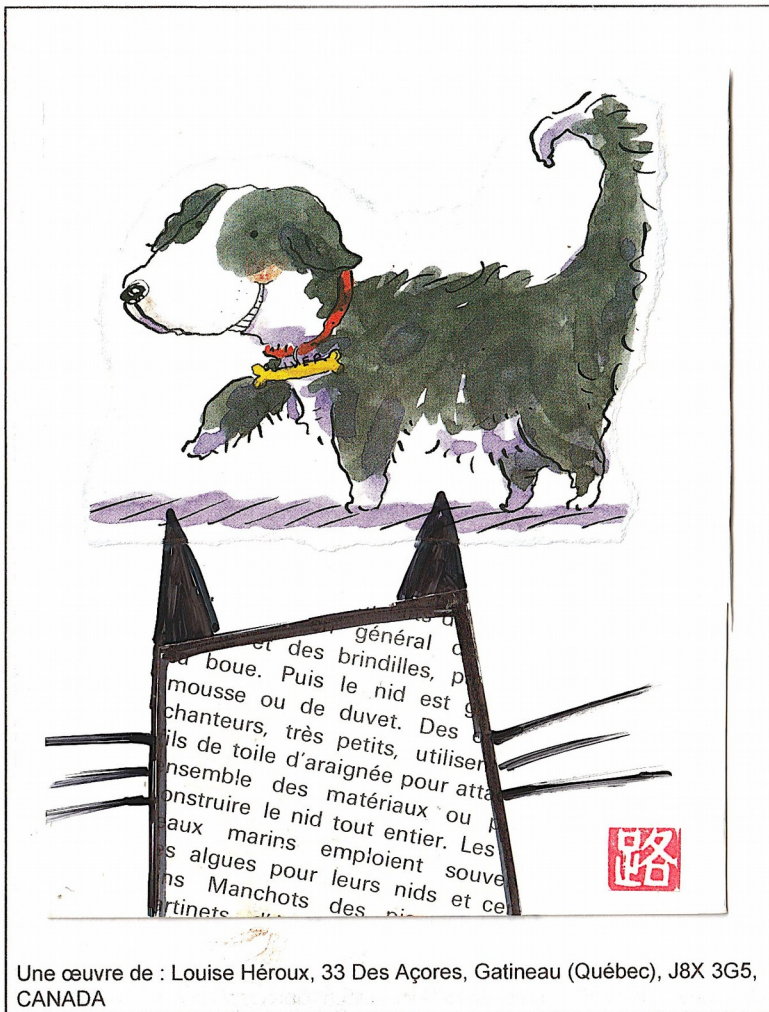


Un 8cm x 8cm de : Gerald Prokop, 154 Emerald St. SE, Minneapolis, MN 55414, USA



Une œuvre de : Jeff Bagato, 8518 Socrates Ln. Universal City, TX 78148, USA



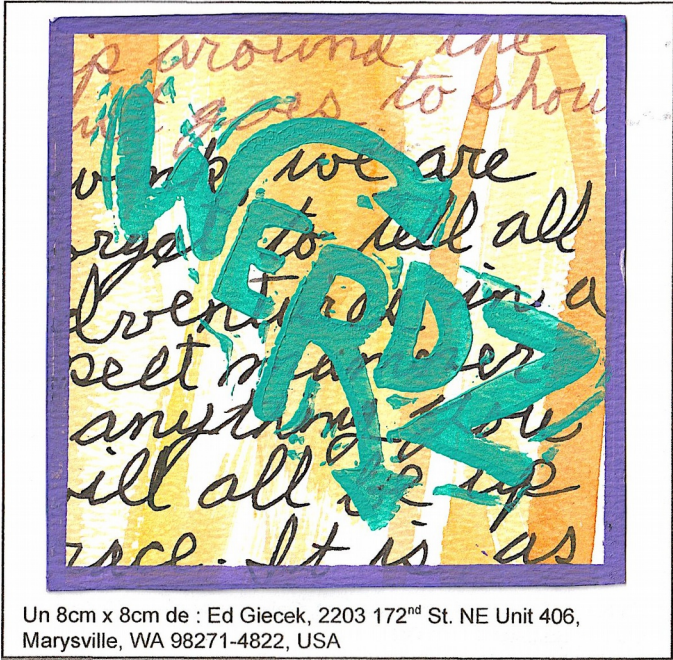


Une œuvre de : Louise Héroux, 33 Des Açores, Gatineau (Québec), J8X 3G5, CANADA

Pour consulter tous les précédents numéros de CIRCULAIRE132, voir le blogalerie suivant:  
 To consult all CIRCULAIRE132 previous issues, go to the following blogallery:  
<http://circulaire132.blogspot.com>

Des anciens numéros de la Circulaire132 sont toujours disponibles pour vente. Prix incluant les frais d'expédition : Canada 20\$ CAD, USA 20\$ USD et international 20 Euros. Toutes les sommes recueillies sont 100% utilisées pour aider à payer les frais de poste de la Circulaire132. Pour les détails, me contacter par courriel [rfcote@gmail.com](mailto:rfcote@gmail.com)

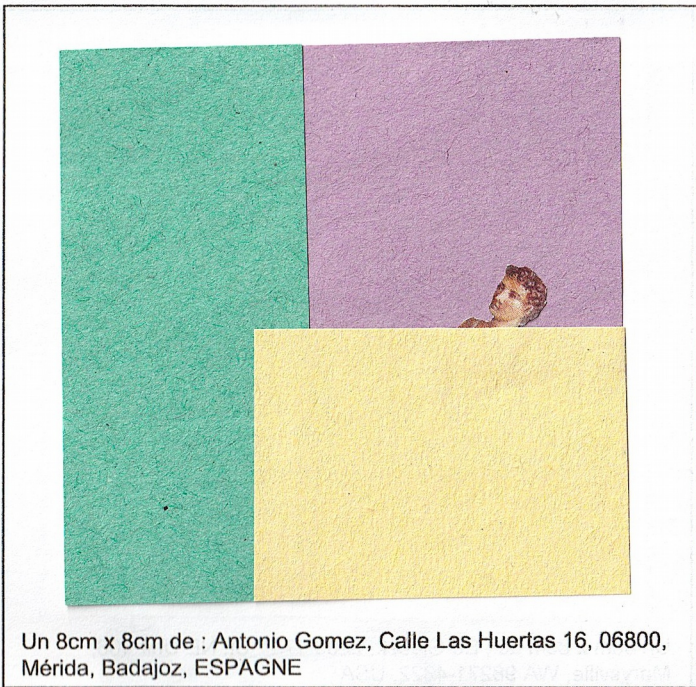
Circulaire132 past issues are always available for sale. Prices include shipping : Canada 20\$ CAD, USA \$20 USD and International 20 Euros. All moneys are 100% reinvested to help with postage costs. Email for details [rfcote@gmail.com](mailto:rfcote@gmail.com)



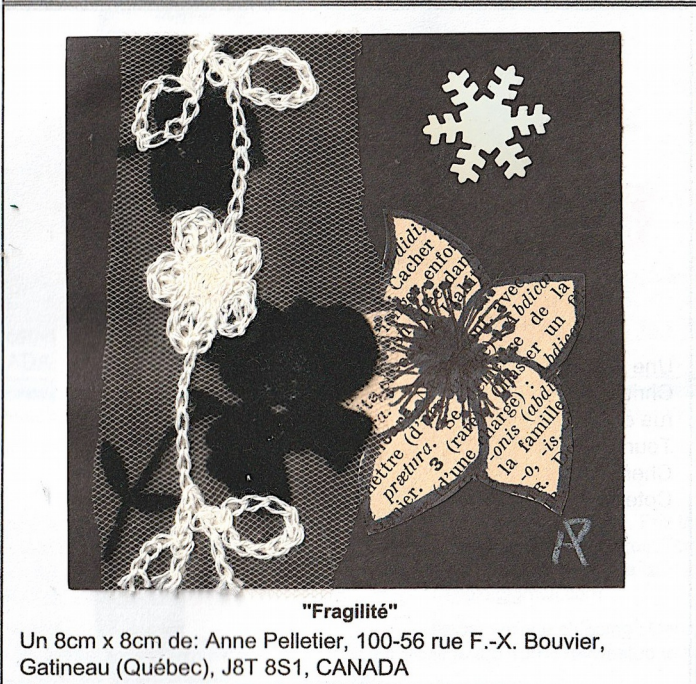
Un 8cm x 8cm de : Ed Giecek, 2203 172<sup>nd</sup> St. NE Unit 406, Marysville, WA 98271-4822, USA



Une œuvre de : Christian Alle, 102 rue du Pont Bazin, Tourlaville, 50110, Cherbourg-en-Cotentin, FRANCE



Un 8cm x 8cm de : Antonio Gomez, Calle Las Huertas 16, 06800, Mérida, Badajoz, ESPAGNE



"Fragilité"

Un 8cm x 8cm de: Anne Pelletier, 100-56 rue F.-X. Bouvier, Gatineau (Québec), J8T 8S1, CANADA

# PROJETS ET ANNONCES

## FANTASTIC HERBARIUM (VOL. 2)

Drawing a great invented herbarium, a hymn to the imagination that plays with nature.

A project inspired by the botanical herbarium volumes of the past to create one made up of new figures architectures and imaginary taxonomies. VOL.1 was finished in 2020.

### REGULATION

- Participation is free and open to all, both individuals and groups, artist or no, without limits of age, race or religion.
- The theme is: FANTASTIC HERBARIUM. (VOL.2)
- The technique is free (drawing, painting, collage...NO DIGITAL) any size format MAX. 21x30 cm.
- The images can be sent in original (no copies). On the back the author's name and surname, title, technique and date.
- In the future a volume entitled "FANTASTIC HERBARIUM. VOL.1 and VOL.2" will be published, and possibly an exhibition. The images will be published on the FB page of the Project, no return will be provided. The images will not have any other type of use if not the purpose of the project itself.
- Works that carry racial, pedo-pornographic or offensive contents will not be admitted.
- Participation in the announcement implies full acceptance of all the articles and clauses of this regulation. .

### CONTACT:

<https://www.facebook.com/fabrizio.bandini.3766/>

Postcards must be sent by post, franked or in a sealed envelope, not later than the

31th December 2026, at the following address:

**Bandini Fabrizio**

**Via Viani, 15**

**50142 Firenze**

**Italy**

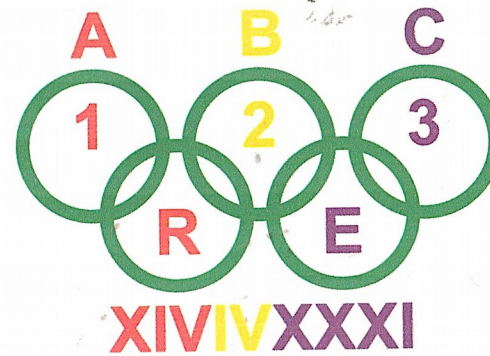


Entspannt durch den Sommer

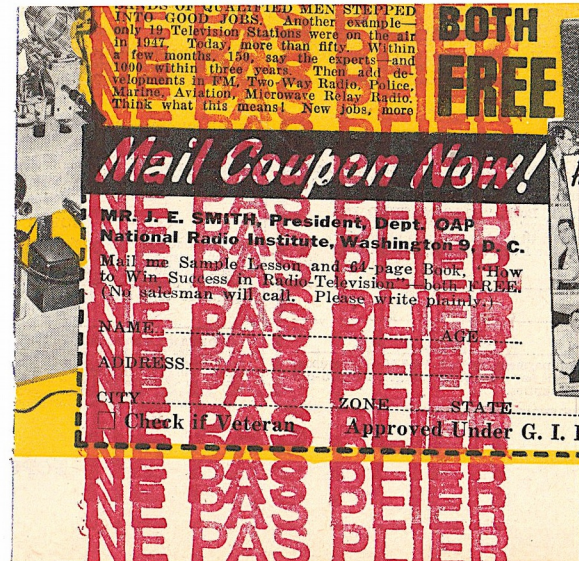
Un 8cm x 8cm de : Siggli Liersch, Vinsonstr. 60, 64546, Mörfelden-Walldorf, ALLEMAGNE



Un 8cm x 8cm de: Susanne Mitterwieser, Engertstrasse 16, 04177, Leipzig, ALLEMAGNE



Un 8cm x 8cm de : Juan Fran Nunez Parreno, C/Balsa No. 28, 02270, Villamalea (Albacete) ESPAGNE



"Cambre le jaune..."

Un 8cm x 8cm de: RF Côté, 114-3699 Av. des Compagnons, Québec (Québec), G1X 4Y4, CANADA